

第13屆日軍「慰安婦」問題亞洲團結會議的決議及行動計畫

2015年是第二次世界大戰結束70周年，我們於5月21日至5月24日，在首爾召開題為「戰後70年，我們走在通往解決日軍『慰安婦』問題的路上」的第13屆日軍「慰安婦」問題亞洲團結會議。菲律賓倖存者Estelita Basnano和Fedencia David，韓國受害者金福東、吉原玉、李榮秀，日本戰敗後、在中國居住的韓國倖存者河相淑老人共同出席了本次會議。與會者還有來自東帝汶、菲律賓、臺灣、中國、日本、美國和韓國的行動者。荷蘭、加拿大、德國和朝鮮民主主義人民共和國以書面報告的形式參加。

承自1992年起亞洲團結會議行動的成果和尚未解決的課題，透過本次會議，我們共同向截至戰後70年的今日仍在回避日軍「慰安婦」問題的日本政府問責，以樹立更加可行的行動目標，並再次確認我們解決問題的意志。

我們針對否認日軍「慰安婦」、侵略戰爭和殖民統治犯罪責任，公然推動帝國主義復活，從而將亞洲變成矛盾和對立關係的日本政府反和平行為，發出嚴重警告，並要求其儘快終止。與此同時，我們會敦促受害國政府為恢復受害者人權和實現和平，履行相應職責。另外，我們強烈譴責美日同盟關係將日本打造成能夠再次發動戰爭的國家，非但沒有進行正確的戰後清算，還威脅到今天東北亞的和平。

另外，我們再次確認了去年第12屆亞洲團結會議於東京通過之「向日本政府的提議」內容，是「最優先且可行的解決方案」，並且能夠滿足倖存者生前的權利與要求。該提議就日軍「慰安婦」問題，具體說明了日本政府應負的國家責任、反人道和非法犯罪行為的法律責任。

因此，我們再次向日本政府提出如下要求：

1. 日本政府：立即履行第12屆日軍「慰安婦」問題亞洲團結會議通過的「向日本政府的提議」。

1) 必須承認以下事實和責任

- ① 日本政府以及日軍主導策劃、設立、組織與管理「慰安所」設施與制度。
- ② 違背女性本人的意願，被迫當「慰安婦（性奴隸）」，她們在「慰安所」等處於被強制的狀態
- ③ 遭受日軍性暴力的殖民地、佔領地以及日本的婦女們的受害情形各不相同，並且受害程度極為嚴重，到現在還留下了深刻的影響
- ④ 這是違反當時的各種國內法與國際法，並嚴重侵犯人權的行為

2) 必須採取以下措施

- ① 通過不能再次被推翻的、明確而正式的方法進行道歉
- ② 對於受害者進行賠償，以證明道歉的誠意
- ③ 查明事實真相：全面公開政府保存資料
進一步調查國內外的資料
採訪國內外的受害者和相關人士
- ④ 防止重蹈覆轍的措施：

實施學校教育與社會教育，例如在義務教育課程的教科書中予以記載實施追思事業
禁止公職人員根據錯誤的歷史認識發言。對於由錯誤的歷史認識導致的發言要進行明確而正式的反駁等

2. 戰後70年，安倍政權的「安倍談話」應繼承和發展「河野談話」，明確負起對日軍「慰安婦」的國家責任，並對「村山談話」中所述之侵略和殖民統治犯罪行為，進行真心反省和謝罪。

我們向受害國政府提出如下要求：

1. 為解決日軍「慰安婦」問題，採取政治、外交、法律措施及一切能夠採取的措施，恢復受害者的人權。

2. 消除受害者因日軍「慰安婦」問題飽受的社會、經濟、心理和肉體痛苦，增加援助活動。
3. 為了銘記日軍「慰安婦」歷史和恢復受害者名譽，查明真相，研究和保存相關資料，開展追悼、紀念和教育活動。
4. 為解決問題，各國政府要向日本政府施壓，並促進及加強受害國之間的合作。

我們向國際社會提出如下要求：

1. 美國等前聯邦軍政府應全面公開有關日軍「慰安婦」犯罪的全部資料
2. 任何國家的政府都不能以加強與日本政府的經濟和軍事同盟關係為由，助推或容忍日本加強帝國主義，以及否認日軍「慰安婦」犯罪的行為。
3. 美國、加拿大、荷蘭、歐盟、臺灣、韓國等通過日軍「慰安婦」決議文的議會要敦促日本政府實施決議文中的要求事項。
4. 聯合國等國際機構應強力要求日本政府履行其間通過的日軍「慰安婦」相關決議和勸告，並監視和制止讓日軍「慰安婦」受害者繼續受到傷害的日本政府、否認犯罪事實的公眾人物以及損害受害者名譽的行為。尤其是，聯合國應對聯合國內人權機構報告查明的重大人權犯罪—日軍「慰安婦」問題，以聯合國的角度進行真相調查。

為此，我們決議開展如下活動：

1. 為了讓日本政府履行「提議」，在戰後70年談話中涵蓋對日軍「慰安婦」問題明確謝罪和反省的內容，向各國日本大使館轉達「提議」和本決議，並為了實現提議和本決議的內容，加強聯合活動。
2. 在迎來《北京宣言》制定20周年之際，我們要讓世界女性將日軍「慰安婦」問題當作戰爭武力下女性暴力的象徵性事件，並聯合各國女性及團體，發表要求解決問題的共同聲明。
3. 從亞洲串聯的角度出發，更加積極地推動韓國挺身隊問題對策協議會自2013年起發起的「解決日軍『慰安婦』問題的一億人簽名活動」。
4. 推動8／14世界日軍「慰安婦」紀念日成為聯合國紀念日，各國應開展共同活動，並通過這樣的活動，讓各國政府和社會一同解決問題。
5. 加強對各國受害者的援助。
6. 通過各種公開活動，讓各國將日軍「慰安婦」問題收錄在歷史教科書內。

2015年5月23日

第13屆日軍「慰安婦」問題亞洲團結會議的全體與會者